

Oversigt – åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.

Orienteringssager

Punkt 02 Qeqqata Erhvervsrådets orientering om aktiviteter i 1. kvartal 2011

Økonomisager

Punkt 03 Økonomiudvalgets økonomirapport pr. ultimo april 2011.

Punkt 04 Udlodning af likvidationsprovenu fra FBS.

Punkt 05 2 anlægsregnskaber, Sisimiut.

Punkt 06 Indkøb af volvo minilæssemaskine til entreprenørpladsen.

Generelle sager

Punkt 07 Kommuneplan – hovedstruktur 2011.

Punkt 08 Kommuneplantillæg nr. 40.

Punkt 09 Transportkommissionens betænkning.

Punkt 10 Normalisering af Kangerlussuaq.

Punkt 11 Forslag til drøftelse om samarbejde i god orden med respekt folkevalgte imellem.

Personalesager

Punkt 12 Orientering om aktuelle personalesager - ultimo april 2011.

Eftersendt

Punkt 13 Regnskaber for kommunens ærespriser og legater 2009 og 2010.

Punkt 14 Korrigeret årsberetning 2010.

Punkt 15 Bilag til kasse- og regnskabsregulativet.

Punkt 16 Eventuelt.

Mødet startet kl. 8:40

Deltagere:

Inuit Ataqatigiit

Katrine Larsen Lennert, Sisimiut

Siumut

Hermann Berthelsen, Sisimiut

Karl Lyberth, Maniitsoq

Morten Siegstad, Sisimiut – Søren Alaufesen taaserlugu

Fraværende med afbud:

Søren Alaufesen (A)

Karl Davidsen (S)

Fraværende uden afbud:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Dagsordenen godkendt.

Punkt 02 Qeqqata Erhvervsrådets orientering om aktiviteter i 1. kvartal 2011

Journalnr.01.07.10

Baggrund

I henhold til servicekontrakten mellem Qeqqata Kommunian og Qeqqani Inuussutissarsiornermut Siunnersuisoqatigiit (QIS, Qeqqata Erhvervsråd) er QIS forpligtiget til at udarbejde en status for selskabets arbejde ved hvert kvartals afslutning.

Regelgrundlag

Servicekontrakt mellem Qeqqata Kommunian og QIS for 2011, vedtaget af kommunalbestyrelsen den 24. februar 2011.

Faktiske forhold

1. kvartals afrapportering af Erhvervsrådets aktiviteter

Januar

Rådgivninger

Sisimiut 2

Maniitsoq 2

Erhvervsudviklingsaktiviteter, Sisimiut

- flere møder om kommende borgermøde i februar om "Eget bolig"
- løbende kommunikation med DanFish om ny koncept for Polar Fish
- overdragelse af sager fra snart afgået erhvervsdirektør
- stor del af arbejdet går med ACR møder og forberedelser m.m.

Erhvervsudviklingsaktiviteter, Maniitsoq

- Greenland Development, gennemgang og status på Alcoa-Projekt
- Etablering af nye undervisningslokaler
- Arctic Business Networks vedr. udbygning af samarbejde
- Div. Møder i Ny bydelsgruppe
- Erhvervsstøttesager sammen med den lokale fiskerikonsulent.
- Planlægningsmøde vedr. "A taste of Greenland".
- EUG-møde

Turismeudvikling, hovedaktiviteter

- Udvikling af nye bykort til hele regionen
- TG4NP NPP projekt om mobilteknologier til oplevelsesøkonomi – samarbejde med GTE
- Indholdsproduktion til og strukturplanlægning af arcticcircle.gl
- Input til kommuneplan og dialoger om brugen af det åbne land
- Projektledelse, A Taste of Greenland 3
- Projektledelse, Social Media in the Wild

Februar

Rådgivninger

Sisimiut 3

Maniitsoq 1

Erhvervsudviklingsaktiviteter, Sisimiut

- informationsmøde med GTE v/Sara Heilmann
- forberedende møder og koordinering til kampagne om "Egen bolig"
- kampagne om "Egen bolig" i samarbejde mellem Qeqqata Erhvervsråd og Sisimiut Arbejdsgiverforening (meget vellykket borgermøde)
- forberedende møder til olie- Gas konference
- stor del af arbejdet går med ACR møder og forberedelser m.m.

Erhvervsudviklingsaktiviteter, Maniitsoq

- Arbejdsgruppe vedr. Idræts gymnasium til Maniitsoq
- Tamu-skole projekt, for unge ledige i vor region.
- "Gå hjem møde" med Tyt, Greenland Development
- Møde om undervisning af iværksættere om kalkulation m.m.
- Besøg af Mimi Karlsen og Kaali Olsen vedr. GU
- Besøg af og orienteringsmøde med Paneeraq Olsen, Qeqqata Kommune.
- School entrepreneurship across borders

Turismeudvikling, hovedaktiviteter

- Markedsføringsprojekt med George Washington University v. Jim McCaul
- Arcticcircle.gl, fortsat indholdsproduktion og designdialog
- Opsætning af DAC billedbank på flickr.com/arcticcircleregion
- Etablering af Cruise Greenland Association
- Koncessionsseminar og trofæjagtsmøde
- Cruise Seminar 2011
- Projektledelse, A Taste of Greenland 3
- Projektledelse, Social Media in the Wild
- Artikel om Aasarik Adventure (nu Greenland Outdoors) i Sermitsiaq
- Artikel om destinationens tema websites i Sermitsiaq

Marts

Rådgivninger

Sisimiut	5
Maniitsoq	3

Erhvervsudviklingsaktiviteter, Sisimiut

- innovationskonference over 2 dage
- informationsmøde med embedsmænd fra Selvstyret
- møder i Sivdleq's bestyrelse
- meget stor del af arbejdet går med ACR møder og forberedelser

Erhvervsudviklingsaktiviteter, Maniitsoq

- Møde i Nuuk vedr. NPP-projekt vedr. unge iværksættere
- Future Greenland 2011 i Nuuk
- A taste of Greenland møde med arbejdsgruppen.
- Besøg i Arsuk, vedr. udnyttelse af Moskus, sammen med Kommuneqarfik Sermersooq og for AGF.
- Grønlandsbanken vedr. drøftelse af iværksætter lån.
- Danisco vedr. udnyttelse af tang om 3 år.
- Møde med nye byggefirmaer

Turismeudvikling, hovedaktiviteter

- Projektledelse, A Taste of Greenland 3
 - Praktisk gennemførelse af TOFG3 optagelser og logistik fra 18. marts- 4. april
- Projektledelse, Social Media in the Wild
 - Praktisk gennemførelse af filmoptagelser fra 18. - 31. marts
- Artikelserie med 8 artikler til Sermitsiaq om turismeudvikling og livet bag kulisserne i turistbranchen
- Future Greenland CSR seminar – vil blive koblet sammen med adventure turisme værdier og generel turismeudvikling i løbet af 2011.
- Infostanderprojekt – opsætning og klargøring

Indstilling

Administrationen indstiller til økonomiudvalget om at tage orienteringen til efterretning.

Afgørelse

Indtillingen godkendt.

Bilag

Ingen

Punkt 03 Økonomiudvalgets økonomirapport pr. ultimo april 2011

Journalnr. 06.00

Faktiske forhold

Forbruget/indtægterne skal ligge på 33,3 %, hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året.

Administrationsområdet

Konto	Kontonavn	(1.000 kr)	(1.000 kr)	(1.000 kr)	(1.000 kr)	i %
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.939	-750	7.189	2.203.246	4.986 30,6%
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	68.844	-1.091	67.753	22.635.029	45.118 33,4%
12	KANTINEDRIFT	972	0	972	443.893	528 45,7%
13	IT	8.284	-1.000	7.284	1.482.973	5.801 20,4%
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.376	-100	7.276	4.052.758	3.223 55,7%
Administrationsområdet i alt		93.415	-2.941	90.474	30.817.899	59.656 34,1%

Administrationsområdet har et samlet forbrug på 30,8 mio. kr. ud af en bevilling på 90,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 34,1 %.

Kommunale erhvervsengagementer

Kommunale Erhvervsengagementer		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn	(1.000 kr)	(1.000 kr)	(1.000 kr)		(1.000 kr)	i %
37-01	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	4.153	-260	3.893	1.464.605	2.405.576	37,6%
Total		4.153	-260	3.893	1.464.605	2.405.576	37,6%

Kommunale erhvervsengagementer har et forbrug på 37,6 % ud af en bevilling på 3,9 mio. kr. Merforbruget skyldes primært, at servicekontrakten med Qeqqata Erhvervsråd er forudbetalt pr halve år samt udbetaling af årstilskud til Arctic Circle Race.

Skatteafregninger, tilskud og udligning

Indtægter og Renter		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn	(1.000 kr)	(1.000 kr)	(1.000 kr)		(1.000 kr)	i %
80-01	Personlig indkomstskat	-275.600	0	-275.600	-68.403.510	-207.196	24,8%
81-01	Selskabsskat	-4.000	0	-4.000	0	-4.000	0,0%
83-01	Generelle tilskud og udligning	-275.239	0	-275.239	-91.820.667	-183.418	33,4%
Total		-521.285	10.105	-511.180	-160.224.177	-394.614	31,3%

Qeqqata Kommunia har skatteindtægter, tilskud og udligning på 160,2 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 511,2 mio. kr. Det svarer til indtægter på 31,3 %. Personskatterne afregnes fra Selvstyret med én måneds forskydelse, hvilket er årsag til mindreforbruget. Selskabsskatter afregnes én gang årligt – normalt i januar det følgende år.

Andre indtægter og afskrivninger

Indtægter og Renter		Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn	(1.000 kr)	(1.000 kr)	(1.000 kr)		(1.000 kr)	i %
85-01	Renteindtægter	-12.976	0	-12.976	-3.200.114	-9.776	24,7%
85-02	Renteudgifter	0	0	0	847	-1	
85-04	Kapitalafkast på udlejningsboliger	-11.185	0	-11.185	-2.720.120	-8.465	24,3%
86-02	Salg af fast ejendom	-1.520	0	-1.520	-281.800	-1.238	18,5%
86-03	Byggemodningsafgift / tilslutning kloak	-3.080	0	-3.080	-1.727.315	-1.353	56,1%
88-00	Afskrivninger	1.100	0	1.100	-6.249	1.106	-0,6%
Total		-27.661	0	-27.661	-7.934.751	-19.726	28,7%

Qeqqata Kommunia har andre indtægter og afskrivninger på 7,9 mio.kr. ud af en samlet bevilling på 27,7 mio.kr. Salg af fast ejendom (kt. 86-02) har været væsentligt lavere end forventet. Indtægter fra byggemodning / tilslutning kloak har været større end forventet (kt.86-03). Bevillingen udgør 3 mio.kr., og det aktuelle forbrug er på 1,7 mio.kr., svarende til 56,1%

Forventet ultimo beholdning

De likvide aktiver forventes at falde fra 84,8 mio. kr. til 67,9 mio. kr. ved årets slutning. Denne forventning bygger på størrelsen af den likvide beholdning primo 2011, forventede driftsresultat fra budget 2011, de forventede statusforskydninger (40-60 boliglån) samt de tillægsbevillinger der indtil videre er givet.

Likvid beholdning primo 2011	84.767.253
Driftsresultat iht. budget 2011	-40.555.000
Statusforskydninger	-5.000.000
Tillægsbevillinger	<u>28.764.000</u>
Samlet kasseforskydning	-16.791.000
Likvid beholdning ultimo 2011	67.976.253

Bemærk at overførsel af uforbrugte midler samt genbevilling af anlægsmidler i forbindelse med regnskabsafslutning 2010 vil nedbringe likviditeten med yderligere 50,5 mio. kr., hvilket vil medføre en forventet likviditet pr. 31.12.2011 på 17,5 mio. kr.

Likviditetskravet er på 5% af de samlede anlægs- og driftsudgifter (640,9 mio.kr.), eller 32,0 mio.kr. Det betyder at likviditeten ultimo 2011 vil være 14,5 mio. kr. under dette krav.

Restancer

De samlede restancetilgodehavender til Qeqqata Kommunia udgjorde 61,2 mio. kr. pr. 29.4.2011, hvilket er en stigning på 1,6 mio. kr. i forhold til opgørelsen pr. 04.04.2011. Stigningen skyldes hovedsageligt, at tilgodehavender vedr. diverse regninger Teknik/Miljø er steget med 1,4 mio.kr.

Indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget,

at rapporten godkendes.

Afgørelse

Indtillingen godkendt.

Bilag

1. Balance for Qeqqata Kommunia på udvalgsniveau.
2. Restanceliste



Punkt 04 Udlodning af likvidationsprovenu fra FBS

Journalnr.

Baggrund

Den 14. april 2011 er der indsat 284.450,21 kr. på kommunens konto i Grønlandsbanken. Beløbet er kommunes andel af likvidationsprovenuet fra ”Foreningen til Begrænsning af Skadeudgifter i Kommuner og Regioner f.m.b.a.” (FBS).

Regelgrundlag

Kasse- og regnskabsregulativet for Qeqqata Kommunia.

Faktiske forhold

De grønlandske kommuner har sammen med de danske kommuner og regioner (tidligere amter) været deltager i ”Foreningen til Begrænsning af Skadeudgifter i Kommuner og Regioner f.m.b.a.” (FBS). De grønlandske kommuner har siddet med 2 repræsentanter i bestyrelsen. Foreningens formål har i henhold til vedtægternes § 2 været at begrænse skadeudgifter i kommuner og regioner. Formålet blev opfyldt ved at fremme målrettet skadeforebyggende arbejde hos medlemmerne i form af bl.a. risikostyring, sikring og aktiv skadebehandling.

Den 6. maj 2010 blev det på foreningens generalforsamling besluttet at træde i frivillig likvidation. Som likvidator valgtes advokat Jeppe Skadhauge fra advokatfirmaet Bruun & Hjejle.

Likvidationen er nu afsluttet, og advokatfirmaet Bruun & Hjejle har indsat 284.450,21 kr. på konto 6471-2020219 i Grønlandsbanken

Økonomiske og administrative konsekvenser

Likvidationen af FBS betyder en indtægt for kommunen på 284.450,21 kr. Der er ingen bevilling til konto 86-01 (Andre indtægter), hvorfor der søges en tillægsbevilling. Den 4. april 2011 er der indtægtsført et beløb på 4.419,30 kr. på konto 86-01-00-79-01 som følge af en indbetaling fra INI. Der søges derfor om en samlet tillægsbevilling på i alt -288.869,51 kr.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Ingen yderligere bemærkninger.

Indstilling

Det indstilles at der søges tillægsbevilling til konto 86-01 på -288.869,51 kr.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

Ingen

Punkt 05 2 anlægsregnskaber, Sisimiut

Journalnr. 06.03.03

Baggrund

Der er udarbejdet anlægsregnskaber over 2 afsluttede anlægsopgaver, der alle blev påbegyndt under daværende Sisimiut Kommune.

Regelgrundlag

For anlægsopgaver over 1 mill., skal der udfærdiges anlægsregnskab. Anlægsregnskaber skal godkendes i Udvalget for Teknik & Miljø, Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen.

Faktiske forhold

Punktet blev første gang behandlet under TMU's ekstraordinærmøde den 27. september 10, og blev indstillet til ØU, og den blev endelig godkendt af kommunalbestyrelsen den 26. oktober 10.

Kommunens revision havde imidlertid bemærkninger. Til 2 af anlægs regnskaberne:

Konto 72 08 vej til Kulturhus, Fahlip Aqq. manglende bogføringer i 2009+2010. Disse er nu medtaget i regnskabet. Revision efterlyste 1 A-overslag. Dette var aldrig udarbejdet samlet, da anlægsarbejdet er udført som 3 etaper med hver sit A-overslag. I anlægsregnskab er nu anført A-overslag som sum af etapernes overslag.

Konto 74 26 tilbygning til dagcenter for handicappede børn og unge.

Kommunens revision har krævet, at anlægsregnskaberne for dagcenter for handicappede og Nutaraq skal være adskilt, men anlægsregnskaberne for 74 26 vedrøre kun Nutaraq.

Der er intet bogført for Dagcenter for handicappede børn og unge, konto benyttelse er blevet ændret. I anlægsregnskabet er anført at det kun vedrører Nutaraq ungdomsklub.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Til ombygning af Nutaraq var budget kr. 2.320.000,-. Regnskabet viser et forbrug på kr. 2.449.515,25.

Vej til Kulturhus, Fahlip Aqq. Var budget kr. 10.300.000,-. Regnskabet viser et forbrug på kr. 10.808.895,65.

Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger

Administrationens vurdering

Det vurderes, at anlægsregnskaberne nu er retvisende.

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og Miljøudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. maj 2011

Indstilling

Det indstilles til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen at godkende anlægsregnskaberne for Nutaraq og Fahlip Aqq,

Afgørelse

Området for Teknik og Miljø skal undersøge Fahlip Aqquserna, der er begyndt at sætte sig.

Indtillingen godkendt.

Bilag

1. Anlægsregnskab konto 74-26 for ombygning af Nutaraq.
2. Anlægsregnskab konto 72-08 for Vej til Kulturhus, Fahlip Aqq.



Punkt 06 Indkøb af volvo minilæssemaskine til entreprenørpladsen

Journalnr. 10.10.02

Baggrund

OTM kan se at udgifterne til reparation af traktoren på entreprenørpladsen stiger og da maskinen er af ældre årgang kan det ikke betale sig at vedligeholde eller reparere på den. Sidste år var der således reparationer på 117.000 kr. mod et budget på kr. 53.000. og allerede nu er der brugt kr. 39.000 af i alt kr. 54.000.

Regelgrundlag

Teknik og Miljø er ansvarlig for kontoområde 2.

Faktiske forhold

Traktoren benyttes meget til de steder hvor en bredere og tungere hjullæsser ikke kan komme og det er tit de mere "hårde" områder. Ligeledes er den meget svær at manøvrere i disse terræner og steder. Som f.eks. stier, fortov og kirkegård.

Det er meget svært at rydde sne på stier og fortove pga. af de er meget smalle. Her kan hverken de store senrydning og traktor komme. Og med den fokus som vi har på de kommende års asfaltering af fortove er det vigtigt med det rigtige udstyr og størrelse på maskineri.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Derfor er det nødvendigt at investere i en minilæssemaskine, der kan holde til det beskrevne arbejde. Der er helt klare fordele og besparelser ved at købe denne maskine så hurtigt som muligt.

Der er indhentet tilbud hos NDO Supply (kr. 385.000 eller 415.000) og Arctic Import (kr. 429.290) (vedlægges som bilag)

Det er OTM og entreprenørpladsens klar vurdering at det bedste køb vil være NDO Supply's tilbud på kr. 415.000. der skal således også indregnes fragt fra Ålborg som vil beløbe sig op på kr. 45.000. dvs. 460.000.

Direktionens bemærkninger

Administrationens vurdering

For at vi kan yde den bedste service for borgerne og særdeleshed de gående, er det vigtigt at vi kan få denne minilæssemaskine. Set over nogle få år er dette meget godt givet ud og en rigtig god investering. Denne maskine vil lette arbejdet for entreprenørfolkene i deres daglige arbejde om det er sommer eller vinter, eller om det er ved stier, fortove eller ved kirkegården, for at give nogle eksempler. OTM har derfor i budgetomplacering valgt flere forskellige konti/områder som alle vil få gavn af denne minilæssemaskine. Derfor anbefales denne budgetomplacering stærk.

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og Miljøudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. maj 2011

Indstilling

Teknik- og Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse, at der prioriteres indkøb af ny minilæssemaskine på via følgende omplacering:

Konto	tekst	budget	omplacering	ny bevilling
21-01-10-15-99	div. varekøb /sneryd.	318	-115	203
27-01-10-20-99	div. varekøb / entrepl.	438	360	798
27-01-16	VA 64	109	-109	0
27-27-10-15-99	Div. varekøb/ asfalt	1401	-136	1265
I alt		0	0	0

Afgørelse

Indtillingen godkendt.

Bilag

1. tilbud fra Arctic Import
2. tilbud fra NDO Supply A/S
3. mail fra NDO Supply A/S

Punkt 07 Kommuneplan – hovedstruktur 2011

Journalnr. 16.03

Baggrund

Administrationen arbejder i øjeblikket med at skabe grundlag for udarbejdelsen af kommuneforslag 2012 – 2024. Der præsenteres derfor en oversigt elementer der forventes medtaget i hovedstrukturen på kommunalt niveau og på by og bygdeniveau.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealanvendelse.

Faktiske forhold

Oversigten repræsenterer en opsamling på de elementer der har været drøftet på borgermøderne i forbindelse med planstrategien, i forbindelse med drøftelserne omkring aluminiumsmelteren i Maniitsoq og øvrige elementer som er fundet hensigtsmæssige at medtage i et forsøg på at understøtte væksterhvervene turisme, minedrift og olie og naturgas.

Herudover er der samlet op på idegrundlaget fra 70 N's oplæg om fortætning og nytænkning af boligbyggeriet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Den endelige kommuneplan vil udgøre et nyt samlet administrationsgrundlag arealtildelinger og dispositioner i det fysiske miljø i Qeqqata Kommunua.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at oplægget rummer de væsentligste elementer der skal medtages i den fremtidige hovedstruktur, så den rummer et afpasset sæt af muligheder for de kommende væksterhverv. Der vil naturligvis kunne opstå behov for at indarbejde andre og flere elementer i forbindelse med den pågående bearbejdning af planmaterialet og dette forventes at kunne ske helt frem til den 1. august 2011.

Indstilling

Administrationen indstiller at oplægget drøftes og godkendes som grundlag for det videre arbejde med kommuneplanforslaget.

Afgørelse

Indtillingen godkendt.

Bilag

1. Oplæg til drøftelse af kommuneplanens hovedstruktur

Punkt 08 Kommuneplantillæg nr. 40

Journalnr. 16.03

Baggrund

Kommuneplantillæg nr. 40 er udarbejdet for at imødekomme en øget efterspørgsel på boliger, særligt enfamiliehuse, i Kangerlussuaq.

Kommuneplantillægget omlægger den sydvestlige del af erhvervsområdet B4 til boligområde A7. Området ligger i naturlig forlængelse af et eksisterende boligområde med enfamiliehuse samt eksisterende centerområde.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse, se bilag 2

Faktiske forhold

Delområdet anvendes i dag som erhvervsområde, med museumsbygningen B-1714, personalebolig B-1715, lagerhal B-1718 og telekrydsfelt B-1719 samt to uudnyttede bygninger B-1716 og B-1717 syd for det tidligere US-base elværk.

Til planforslaget indkom der høringssvar fra 6 parter. De tre parter Departementet for Sociale anliggender, Kultur, Kirke (IKIIN), Departementet for sundhed og Rigsombudsmanden i Grønland havde ingen kommentarer. De øvrige tre parter Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø, Departementet for Boliger, Infrastruktur og Trafik og Mitarfik Kangerlussuaq havde nogle mindre tilføjelser og redaktionelle ændringer som i videst mulig omfang er blevet i mødekommet, se bilag 4.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Et overslag på den totale byggemodning er 5.974.900 kr. Byggemodningen fordeles pr m². Rummeligheden indenfor følgende underområder er:

A7.1: 1440m²

A7.2: 1080m²

A7.3: 2000m²

A7.4: er fuldt udbygget

A7.5: 2100m²

Samlet giver det 6620 m² og dermed en pris på 902,55 kr. pr m².

Enfamiliehuse på 150m² i grundareal koster eksempelvis 135.383 kr.

Der er på konto 77-70-30 afsat 2,56 mil til byggemodning. Dette dækker godt og vel 1. etape af byggemodningen for de øvrige to etaper skal der på sigt afsættes flere midler.

Planen skal offentliggøres.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Planforslaget løser boligbehovet i Kangerlussuaq og byder på en varieret bebyggelse, der tilpasser sig stedet og landskabet. Administrationen indstiller at kommuneplantillæg 40 vedtages.

Indstilling

Administrationen indstiller til økonomiudvalget at kommuneplantillæg 40 vedtages, således at kommuneplanen rettes i forhold til modtagne kommentarer fra Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø, jfr. bilag 5

Afgørelse

Indtillingen godkendt.

Bilag

1. Kommuneplantillæg nr. 40, boligområde syd for landingsbanen, Kangerlussuaq
2. Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse.
3. Overslag på byggemodning
4. Høringssvar på de tre parter der havde nogle kommentarer
5. Kommentarer til endelig kommuneplanforslag for Kangerlussuaq fra Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø af den 13. maj 2011 (kun dansk)

Punkt 09 Transportkommissionens betænkning

Journalnr.

Baggrund

Transportkommissionen offentliggjorde sin betænkning på et pressemøde i Nuuk d. 1. april 2011. Den fulde betænkning kan læses på dansk og forhåbentlig snart på grønlandsk på www.transportkommissionen.gl

Efterfølgende har Transportkommissionens formand Christen Sørensen og Naalakkersuisoq for Boliger, Infrastruktur og Trafik Jens B. Frederiksen holdt møde med Qeqqata Kommunia og borgermøde i Sisimiut torsdag d. 28. april 2011.

Naalakkersuisoq for Boliger, Infrastruktur og Trafik Jens B. Frederiksen foreslog på mødet med Qeqqata Kommunia, at der straks blev nedsat en arbejdsgruppe vedr. Sisimiut Havn, hvilket Naalakkersuisoq efterfølgende har skrevet i brev af 29. april 2011. Arbejdsgruppens arbejde forventes opstartet fredag d. 6. maj 2011.

Regelgrundlag

Transportkommissionen er nedsat af Naalakkersuisut til at udarbejde en betænkning, som indeholder en række anbefalinger, som Naalakkersuisut, Inatsisartut, Kommunerne m.fl. kan følge eller lade værre.

Faktiske forhold

Transportkommissionen har en lang række anbefalinger. De væsentligste med relevans for Qeqqata Kommunia er, at vedr.

1. Lufthavne
 - a. at landets centrale lufthavn skal flyttes fra Kangerlussuaq til Nuuk – under forudsætning af at Kangerlussuaq (tvangs)lukkes
 - b. at Sisimiut og Maniitsoq lufthavne muligvis skal forlænges til 1199 meter eller kun 1000 meter for Maniitsoqs tilfælde, når Dash 7 udfases og den flyteknologiske udvikling kan fremtvinge en anden prioritering
2. Veje
 - a. at vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq ikke er samfundsøkonomisk rentabel, og derfor heller ikke bør anlægges
3. Havne
 - a. at udvidelse af Sisimiut Havn formentlig er samfundsøkonomisk rentabel, men at gevinsterne ikke er gennemsigtigt dokumenteret, hvorfor der foreslås nedsat et hurtigarbejdende udvalg, som skal vurdere gevinster ved at udbygge Sisimiut Havn
 - b. at en havneudvidelse i Maniitsoq ikke er undersøgt af Transportkommissionen, da det håndteres af Departementet for Erhverv og Arbejdsmarked i relation til alcoa-projektet
 - c. at en ny containerhavn i Nuuk med anløb af nye større atlantskibe er forbundet med et betydeligt samfundsøkonomisk overskud, hvorfor der skal anlægges en ny havn på Qeqertat i Nuuk
 - d. at det bør overvejes at uddelegere havneopgaver til kommunerne, hvorfor en arbejdsgruppe bør analysere området og fremkomme med konkrete anbefalinger
4. Besejling
 - a. at den kystlange besejling er urentabel og bør nedlægges hurtigst muligt

Økonomiske og administrative konsekvenser

Såfremt Transportkommissionens anbefalinger følges, kan det få store negative konsekvenser for landets eksisterende indtjening på turismen (især i Kangerlussuaq og Ilulissat) og fiskeriekspert (fra Sisimiut og nordover) samt ikke mindst for den fremtidige erhvervsudvikling.

Dette vil utvivlsomt være konsekvenserne, når alt centrerer i Nuuk som dels har få turister og lille fiskeriekspert samt en dårlig vejrregularitet.

For Qeqqata Kommunia vil den være en katastrofe med en tvangslukning af Kangerlussuaq, hvilket er i modstrid med demokratiske rettigheder osv., som ellers burde være en del af retssamfundet efter Hjemmestyrets indførelse i 1979. En tilbagevenden til G60-politikken synes, at være et enormt tilbageskridt for landet.

En lukning af Kangerlussuaq vil selvfølgelig være langt værst for borgerne i Kangerlussuaq, der dels tvangsflyttes men i henhold til Transportkommissionen ikke skal kompenseres økonomisk, men blot få boliger stillet til rådighed andetsteds. Men det vil også have konsekvenser for resten af kommunens borgere, der nu får dyre og ustabil flytransport, når Nuuk skal være landets hub.

Men også på skibstrafikken vil en ny storhavn i Nuuk være meget problematisk. Den tager ikke højde for at trawlere, krydstogtskibe, olieforsyningen osv. ikke kan komme til kaj i området mellem Aasiaat og Nuuk, hvorfor den ellers positive udvikling indenfor fiskeri, turisme, olieeftersforskning i vores region vil mindskes.

Administrationens vurdering

Qeqqata Kommunia har tidligere kritiseret Transportkommissionen for at være ensidigt nedsat kun med medlemmer fra Nuuk og Danmark samt at Transportkommissionen i sine visionsoplæg m.m. har undladt at inddrage erhvervsudviklingen i sine scenarier.

Administrationen vurderer, at Transportkommissionens betænkning desværre lever fuldt ud op til denne kritik. Således glimrer effekter på det eksisterende fiskeri og turisme i fx Kangerlussuaq og Ilulissat i Transportkommissionens betænkning. Ligeledes er den forventelige udvikling indenfor aluminiumsprojektet og råstofområdet kun beskrevet men ikke analyseret eller medtaget i beregningerne.

Mens ovenstående forhold imidlertid er beskrevet og dermed åbenlyst lagt frem af Transportkommissionen, er der en række subjektive antagelser, der tenderer det manipulerende.

Fx antager Transportkommissionen, at der kan spares 9,3 mio. kr. årligt på kommunens udgifter i Kangerlussuaq, hvis borgerne flytter ud på kysten, mens ulemperne ved dårlig vejrregularitet kun løber op i årlige udgifter på knap 9 mio. kr.

Fx antager Transportkommissionen, at tunneller i Nuuk kun koster 89 mio. kr./km., mens Transportkommissionens medlem fra Inuplan i forbindelse med byudviklingen i Maniitsoq har antaget en tunnelpris på 130 mio. kr./km i Maniitsoq. Når der skal bygges hele 10 km tunnel i Nuuk bliver det til samlet 410 mio. kr. billigere tunnel i Nuuk end hvis det skulle bygges i Maniitsoq.

Fx antager Transportkommissionen, at når Kangerlussuaq skal tvangslukkes, så skal de flytte sammen 2½ personer i nye boliger på kysten, mens når nye boliger skal opføres i Nuuk, så skal der kun være 2 personer i nye boliger.

Fx antager Transportkommissionen, at hvis vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq bliver en realitet, så skal der fortsat flyves mellem Sisimiut og Kangerlussuaq ligesom der fortsat skal være en havn i Kangerlussuaq. Daværende Sisimiut Kommune havde tilbage i 2003 antaget en enstregen trafikstruktur med en vej og ikke en trestrengt trafikstruktur, som Transportkommissionen nu antager. En trestrengt trafikstruktur mellem Sisimiut og Kangerlussuaq gør blot alle trafikformerne urentable, så antagelsen er meget til ugunst for vejprojektet.

Fx antager Transportkommissionen, at importen til Nuuk Havn skal stige med 2,6% om året de næste 20 år, mens eksporten kun skal stige med 1,5% om året de næste 20 år. En selvåren økonomi må ellers formodes at se større eksportstigninger end importstigninger, så underskuddet på handelsbalancen mindskes.

Råstof- og Infrastrukturudvalgets behandling af sagen

Råstof- og Infrastrukturudvalget har behandlet sagen på sit møde den 10. maj 2011

Indstilling

Det indstilles til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse

at Transportkommissionens samlede betænkning afvises pga. dens

- manglende fokus på erhvervsudvikling
- manglende kendskab til forhold udenfor Nuuk
- meget subjektive antagelser til fordel for Nuuk

Afgørelse

Indtillingen godkendt.

Økonomiudvalget er godt tilfreds med det arbejde der er udført af administrationen.

Bilag

1. Transportkommissionens betænkning på www.transportkommissionen.gl (foreløbigt kun på dansk)
2. Transportkommissionens konklusioner og anbefalinger
3. Medlem af Naalakkersuisoq for Boliger, Infrastruktur og Trafik af 29. april 2011
4. Borgmesterens læserbrev i Sermitsiaq d. 6. maj 2011
5. Åbent brev til Transportkommissionen (eftersendes)

Punkt 10 Normalisering af Kangerlussuaq

Journalnr.

Baggrund

Grønlands Selvstyre, Mittarfeqarfiit og Qeqqata Kommunua afholdt mandag d. 4. april 2011 3. opfølgingsmøde om normalisering af Kangerlussuaq.

Mødet blev afholdt i Kangerlussuaq med deltagelse af repræsentanter fra Departementet for Boliger, Infrastruktur og Trafik, Mittarfeqarfiit og Qeqqata Kommunua, mens Departementet for Finanser og Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø ikke deltog.

Regelgrundlag

Kangerlussuaq overgik pr. 1. januar 2002 til daværende Sisimiut Kommune, hvor der samtidigt blev indgået en aftale om normalisering af Kangerlussuaq.

Faktiske forhold

En række forhold er blevet normaliseret, således som det resterende samfund fungerer. Der er dog en række forhold, som stadig mangler at blive normaliseret.

Generelt sidder Mittarfeqarfiit på en række ansvarsområder, som i resten af landet håndteres af andre selvstyrejede virksomheder. Det drejer sig hovedsageligt om bolig- og forsyningsområdet, hvor henholdsvis INI og Nukissiorfiit har ansvaret i resten af landet.

Derudover er der en række områder, hvor det daværende Hjemmestyre i perioden mellem 1993-2002 misligholdt Kangerlussuaq på en række driftsområder. Det drejer sig også om bolig- og forsyningsområdet, men også på vej- og kloakområdet.

Der er kommet frem til en, for kommunen god løsning for renovering af kloakkerne, men resten er der ikke sket meget med, hvorfor kommunen har et berettiget krav på compensation.

Sidst men ikke mindst er der en række serviceområder, hvor Kangerlussuaq fortsat ikke har fået eller får den service, som landets øvrige byer og bygder får.

Fx fik Kangerlussuaq som eneste nuværende bygd, ikke et forbrændingsanlæg i 1990'erne, og har stadigvæk ikke fået dette, selvom Kangerlussuaq i indbyggertal og for affaldsmængder overgår alle nuværende bygder og flere byer.

Fx får Kangerlussuaq fortsat kun anløb af to fragtanløb med RAL, mens vestkystens øvrige bygder får anløb hver 14. dag.

Mødet i Kangerlussuaq ledte ikke til mange nye tiltag, men Departementet kunne oplyse, at de forventede en løsning på fragtbesejlingsproblemerne, således at Kangerlussuaq kan forvente oftere anløb fra 2013 af.

Desuden kunne Departementet oplyse, at der nu forventes igangsat en proces mht. salg af Hotel Kangerlussuaq. Dette er tidligere blevet meddelt, men den gang blev salget bundet sammen i et fællessalg med Hotel Narsarsuaq. Dette bliver ikke tilfældet denne gang, men det er uklart om Hotel Tutgo og Hotel Umimmak bliver del af et fælles salg i Kangerlussuaq.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er beskedent, hvad mødet medførte af positive tiltag, men udover ovennævnte skridt i den rigtige retning, meddelte Departementet endvidere, at Kangerlussuaq kunne få 3 byggesæt på samme vis som Kangaamiut og Atammik. Dette bliver der nu fulgt op på, og en omplacering/tillægsbevilling forventes forelagt det politiske niveau.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at Grønlands Selvstyre ligesom med gennemførelsen af struktur-reformen heller ikke i denne sag udviser den store interesse for at få ændret de eksisterende forhold og dermed normaliseret Kangerlussuaq.

Udvalgsbehandling af sagen

Råstof- og Infrastrukturudvalget og Teknik- og Miljøudvalget har behandlet sagen på deres møde den 10. maj 2011

Indstilling

Det indstilles, at Økonomiudvalget og bygdebestyrelsen i Kangerlussuaq tager orienteringen og referatet af 3. opfølgingsmøde til efterretning.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

1. Referat af 3. opfølgingsmøde mellem Grønlands Selvstyre, Mittarfeqarfiit og Qeqqata Kommunia om normalisering af Kangerlussuaq, mandag den 4. april 2011 kl. 15.00

Punkt 11 Forslag til drøftelse om samarbejde i god orden med respekt folkevalgte imellem

Journalnr.

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Katrine Larsen Lennert fremsender ved e-mail af den 10. maj 2011 forslag til drøftelse i økonomiudvalget om at alle folkevalgte i Qeqqata Kommunia samarbejder i god orden med respekt for hverandres meninger.

Indstilling

Forslaget indstilles til økonomiudvalget til drøftelse.

Afgørelse

Forslaget blev drøftet.

Direktionen skal vurdere, hvorvidt det er på sin plads, at der placeres overordnet leder i administrationen i Maniitsoq.

Bilag

1. E-mail fra Katrine Larsen Lennert af den 10. maj 2011.

Punkt 12 Orientering om aktuelle personalesager - ultimo april 2011

Journalnr. 03.00

Opgørelsen omfatter ikke timelønnet personale

Maniitsoq:

1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Staben, Maniitsoq	Tønnes K Berthelsen	Projektkonsulent	1. april 2011
Område for Økonomi	Sara Brandt	Afdelingsleder	1. maj 2011
Område for Familie	Anja Drastrup	Kontorfuldmægtig	1. april 2011
Angerlarsimaffik Neriusaaq	Charlotte Lyberth	Social- & Sundhedshjælper	30. april 2011

2. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Atuarfik Kilaaseeraq	Beate Platou	Lærer	31. maj 2011
Område for Familie	Inger Larsen	Sundhedsassistent	4. april 2011
Område for uddannelse	Nukârak' J Poulsen	Forebyggelseskonsulent	31. marts 2011

3. På Orlov

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Periode
Område for Uddannelse	Marie Lyberth Lindegaard	Lærer	Frem til 31. juli- 2011

Sisimiut:

1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Område for uddannelse	Tupârna Høegh	Lærer	01. juli
Område for uddannelse	Nivi Heilmann	Lærer	01. august
Område for uddannelse	Olivia Napatoq	Overassistent	01. april
Område for uddannelse	Bitten Høegh-Dam	Lærer på prøve	01. august
Område for uddannelse	Magloire Gregorie	Lærer på prøve	01. august
Område for uddannelse	Ezekias Ulriksen	Lærer på prøve	01. august
Område for Uddannelse	Åse Olsen	Lærer på prøve	1. juli 2011
Område for Uddannelse	Merete Smith-Sivertsen	Lærer	1. august 2011
Område for Familie	Regine Sørensen	Støtteperson	1. januar 2011
Område for Uddannelse	Peter F Kreutzmann	Lærer	1. august 2011
Område for Uddannelse	Edvard Søholm	Lærer	1. maj 2011
Område for Uddannelse	Margrethe Ugpernanngitsoq	Lærer	1. juli 2011
Område for Uddannelse	Elisabeth Kleist	Lærer på prøve	1. juli 2011
Område for Uddannelse	Regine Ulriksen	Lærer	1. august 2011
Område for Uddannelse	Ane L Hansen	Lærer	1. juli 2011
Område for Uddannelse	Connie Kristoffersen	Lærer	1. juli 2011

Referat af økonomiudvalgets ordinære møde 04/2011, den 17. maj 2011

Område for Familie	Inger Larsen	Sundhedsassistent	1. april 2011
Område for Familie	Thara Broberg	Socialrådgiver	1. maj 2011
Område for Familie	Elvira Lundblad	Socialhjælper	1. marts 2011
Område for Familie	Henrik Soloy	Souschef	11. april 2011
Område for Familie	Christine W Rasmussen	Fysioterapeut	15. marts 2011

2. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Direktion, Sarfannguit	Nuka Berthelsen	Overassistent	30. april 2011
Område for Uddannelse	Ane S Petersen	Pædagog	30. april 2011
Område for Familie	Luce Leander	Støtteperson	28. februar
Område for Uddannelse	Ingrid Haggæussen	Leder	30. april 2011
Område for Uddannelse	Agneth Berthelsen	Socialhjælper	17. juli 2011
Område for Teknik & Miljø	Tommy Toft	Driftsleder	14. april 2011
Område for Uddannelse	Louise Skifte	Lærer	30. juni 2011
Område for Uddannelse	Magdaline N Olsen	Pædagog	28. februar 2011
Område for Uddannelse	Pilunnguaq Poulsen	Socialhjælper	30. april 2011
Område for Uddannelse	Holger C Andersen	Lærer	30. juni 2011
Område for Familie	Mine Molter	Social pædagog	28. februar 2011
Direktion, Itilleq	Johanne Berthelsen	Overassistent	1. marts 2011
Område for Uddannelse	Harry Lauritsen	Lærer	31. marts 2011
Direktion, Kangerlussuaq	Nathaline Enoksen	Overassistent	31. marts 2011
Område for Familie	Jette Krag	Chef	31. maj 2011
Område for Uddannelse	Merete Smith-Sivertsen	Lærer	31. juli 2011

3. På Orlov

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Periode
Område for Uddannelse	Debora Jeremiassen	Socialhjælper	07. april 2011 – 16. november 2011
Område for Uddannelse	Karl K Olsen	Idrætskonsulent	14. april 2011 – 19. august 2011
Direktionen	Johanne K Andersen	Informationsmedarbejder	18. august 2011 – 28. marts 2012

4. Rokeringer

Arbejdsplads	Navn	Stilling	roking pr.
OU, fra Itilleq til Sisimiut	Jimmy H Nielsen	Lærer	1. augsut 2011

Indstilling

Sagen forelægges til økonomiudvalgets orientering.

Afgørelse

Taget til orientering.

Bilag

Ingen



Punkt 13 Regnskaber for kommunens ærespriser og legater 2009 og 2010

Journalnr. 00.22

Baggrund

Årsregnskaber for de kommunale ærespriser og legater 2009 og 2010 er udarbejdet. De omfatter

- Fonden for Sisimiut Kommunes Hæderspris,
- Sukkertoppen Kommunes Ærespris
- Kaaleeranguup Aningaasaateqarfia og
- Pavia Petersen-ip Inuusuttunut Aningaasaateqarfia.

Regelgrundlag

Kasse- og regnskabsregulativet for Qeqqata Kommunua.

Faktiske forhold

De udarbejdede årsregnskaber for 2010 indeholder følgende informationer:

Fonden for Sisimiut Kommunes Hæderspris har uddelt 3 priser á 5.000 kr., eller i alt 15.000 kr. Denne uddeling resulterer i et negativt driftsresultat på -4.579,58 kr. Fonden har en egenkapital pr. 31.12.2010 på 225.765,64 kr.

Sukkertoppen Kommunes Ærespris har uddelt 15.000 kr. Denne uddeling resulterer i et negativt driftsresultat på -6.341,15 kr. Fonden har en egenkapital pr. 31.12.2010 på 231.478,07 kr.

Kaaleeranguup Aningaasaateqarfia har ikke foretaget legatuddeling i 2010. Resultatopgørelsen viser et overskud på 4.632,56 kr. og balancen viser en egenkapital pr. 31.12.2010 på 135.165,97 kr.

Pavia Petersen-ip Inuusuttunut Aningaasaateqarfia har uddelt 2 legater på i alt 6.000 kr. Denne uddeling resulterer i et overskud på 1.152,04 kr. og balancen viser en egenkapital pr. 31.12.2010 på 146.143,45 kr.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Pris- og legatuddelinger påvirker ikke den kommunale årsberetning

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Administrationen beklager, at årsregnskaberne for 2009 først er udarbejdet og forelægges nu, men økonomisk har det ingen betydning.

Indstilling

Det indstilles at fonds- og legatsregnskaberne tages til efterretning.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

Årsregnskaber og balancer 2009 og 2010 for

1. Fonden for Sisimiut Kommunes Hæderspris

Årsregnskaber og balancer 2010 for

2. Sukkertoppen Kommunes Ærespris

3. Kaaleeranguup Aningaasaateqarfia og

4. Pavia Petersen-ip Inuusuttunut Aningaasaateqarfia.



Punkt 14 Korrigeret årsberetning 2010

Journalnr. 06.03.01

Baggrund

Revisionen har gjort opmærksom på, at den finansielle status var forkert i årsberetning 2010, hvorfor den vil være hensigtsmæssigt at ændre den ellers af kommunalbestyrelsen godkendte årsberetning.

Økonomiområdet har efterfølgende korrigeret årsberetningens finansielle status og foretaget nogle mindre korrektioner vedr. bl.a. personaleoversigten.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse, § 46 - § 50 om bogføring og regnskab.

Faktiske forhold

Ændringerne ændrer ikke på resultatopgørelsen og omtalen heraf forelagt kommunalbestyrelsen i april. Det er fortsat:

Resultatopgørelsen viser, at kommunen i 2010 har et overskud på 11,3 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger, som fremkommer således

Mio. Kr.

Konto	B 2010	R 2010
Indtægt	+528,4	+536,8
Driftsudgifter	- 491,6	-485,9
Driftsresultat	+ 36,8	+ 50,9
Anlægsudgifter	-91,3	-39,6
Resultat i alt	-54,5	+11,3

Resultatopgørelsen for 2010 viser, at Kommunen har indtægter på 536,8 mio. kr. og udgifter på 485,9 mio. kr. Det betyder, at kommunen har et overskud på den primære drift på 50,9 mio. kr. Dette overskud er anvendt til forbedring og modernisering af anlæg og opførelse af helt nye. De samlede anlægsudgifter var i 2010 på 39,6 mio. kr. Kommunen har dermed et samlet overskud på 11,3 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger.

Indtægterne var i 2010 budgetteret med 528,4 mio. kr. og er på 536,8 mio. kr. svarende til en forbedring på 8,4 mio. kr. Driftsudgifterne var budgetteret med 491,6 mio. kr. og er på 485,9 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 5,7 mio. kr. Anlægsudgifterne var budgetteret med 91,3 mio. kr. og er på 39,6 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 51,7 mio. kr.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ændringen af den finansielle status forbedrer faktisk kommunens finansielle egenkapital, der var opgjort til 177,5 mio. kr. men som reelt er 188,2 mio. kr. Det er en forbedring på 10,7 mio. kr.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Administrationen beklager fejlen, men det ændrer ikke ved den overordnede økonomiske situation for kommunen. Den er fortsat:

Kommunen har en fornuftig kassebeholdning og overskud på den primære drift ved en skatteprocent på 25 som er den laveste i Grønland sammen med Kommuneqarfik Sermersooq.

Kommunalbestyrelsens ambitionsniveau på anlægsområdet er dog højere end det er muligt at finansiere ved en skatteprocent på 25. Selv med den gennemførte budgetreduktion for 2011 på 5% på driftsområdet vurderer forvaltningen, at det fortsat er nødvendigt at anvende en stram økonomistyring i fremtiden, hvor driftsudgifterne søges reduceret gennem rationalisering og udlicitering.

Indstilling

Administrationen foreslår, at Økonomiudvalget indstiller til borgmesteren, at borgmesteren på vegne af kommunalbestyrelsen

at godkende den korrigerede Årsberetning 2010 og sende den til revision.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

1. Årsberetningen 2010
2. Personaleoversigten

Punkt 15 Bilag til kasse- og regnskabsregulativet

Journalnr. 01.00.04

Baggrund

Revisionen har udarbejdet forslag til bilag til kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunia som følge af kommunalbestyrelsen d. 28. april 2010 godkendte kommunens nuværende kasse- og regnskabsregulativ.

Regelgrundlag

I henhold til Kasse- og Regnskabsregulativets afsnit 1.5 skal ændringer i bilag til regulativet alene godkendes af direktionen. Men har ændringerne væsentlig betydning skal de dog godkendes af økonomiudvalget.

Faktiske forhold

Revisionens forslag til bilag til kasse- og regnskabsregulativ har været drøftet i chefgruppen, og det indstilles nu til godkendelse.

Bilag til kasse- og kasseregnskabsregulativ omfatter 15 bilag samt en oversigt over anvisnings- og attestationsberettigede.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Bilag til kasse- og regnskabsregulativet medfører ikke direkte økonomiske konsekvenser, men indirekte er det selvfølgelig af stor økonomisk og administrativ betydning, at kasse- og regnskabsregulativet sikrer en hensigtsmæssig styring af kommunens kasse- og regnskabsvæsen.

På sigt kan der formentlig opnås besparelser, såfremt elektronisk bilagshåndtering og integreret anvisning bliver indført succesfuldt.

Administrationens vurdering

Umiddelbart er der ikke de store ændringer i forhold til hidtil praksis. Det er dog væsentligt, at kasse- og regnskabsregulativet lægger op til en mulig overgang til elektronisk bilagshåndtering og integreret anvisning.

Det fordrer dog en række andre velfungerende kontrolfunktioner. Disse indebærer bedre ledelsestilsyn og for eksempel systematiske stikprøvekontroller m.m. Så længe disse foranstaltninger ikke er gennemprøvet og velfungerende, vil der ikke blive indført elektronisk bilagshåndtering og integreret anvisning.

Indstilling

Chefgruppen indstiller til økonomiudvalgets godkendelse,

at bilag til kasse- og regnskabsregulativ for Qeqqata Kommunia godkendes

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

Qeqqata Kommunia: Bilag til Kasse- og regnskabsregulativ – 15 bilag og en oversigt (eftersendes)

Punkt 16 Eventuelt

Borgmesteren informerede om, at der i næste uge afholdes sammøde mellem Borgmestrene og Naalakkersuisut.

Kommunaldirektøren orienterede om studieturen til Island vedrørende Alcoa.

Direktøren for Økonomi, Teknik og Miljø informerede om seminar i september 2011 i Maniitsoq vedrørende Alcoa projektet.

Direktøren for Økonomi, Teknik og Miljø gav redegørelse til Morten Siegstads forespørgsel om Beredskabschefstillingen